

Com joan d' aluoz juyes da noſſa real cidade
do Porto Encomẽs quaaes q' juyes d' iusticias na
eſto preceſſo a que eſta carta for moſtrada d' onde
p'ſe de ſeo concelho d' homẽes livres da dita cidade
do porto nos enuyarom duex p' ſeu procuradõres em
corteſ a hora ſeymos na cidade de coſimbrim que
aſſua poboa ſem ante elles ſoy nadda cidade que
nom more hi nehuu ſidalgo nem ſua ſua q'ntida p'
longada pellos danos q' l'hes dello podia ſerui. **E**
eſto ſoy de longo tempo guardado ante elles d' ouer
q' ante nos ſoyom os mantueyos em eſte huy d' em q'nta
ſuaidom aſua hora d' l'hes de yom aſuas p'ſito paas
juſticias q' l'hes guardare ſeu huy d' as t'p'p'os que
que p'ſillo eſtim poſſas d' q' l'hes ſoyom ſempre guar
dadas. **E**que hora de ſeruo tempo aſua ſidalgo em
des deſte jeyro comp'ratom na dita cidade aſuas p'ſem
morarem em ella d' pouyem quando l'hes comp' Al
morada d' pouyadia d' yem q' ſe cont' ſeu huy d' l'licita
des q' aſſy ſempre oueyom de longos tempos como
deco he. **E**que p'rauom os danos q' l'hes tor ello p'
deixa d' ym ſegundo ſem podiamos entender d' q' nos p'
diam por macee que aſſua ſemos tempo acoſtumi
da l'gos quando ſe q'ras cartas d' aſſy comp'ratom por q'
ſe qui n'ntas hi teneyem aueruyam j'raom de duex p'
ellas. **E**pe hora eſto nom p'ſe t'emos ſuici q' l'hes
ſoyem em aſuaidom em ello ſeu huyos. **E**que no mo
ramem nem pouyſſem em ſas aſuas conſtituandamẽ
Epe acontecey que p' hi neheyem algũa de q' que
pouyſſem aſuas d' mas nom q' nom pouyem em
nehuu q' more na ſua em ſas d'as cartas eſtorey
ne l'hes toma ſem do ſeu nehuu coſta cont' ſua to
tade. **E**uos deendo o que nos aſſy d'ia d' pedia tor
mos por ſem d' mandamos ſu q' l'hes guardades ſeu
p'ſilegios. **E**nt' ſſy uq' mandamos q' nom conſenta
des aos p'ſe d'as ſidalgo q' hi pouyem ſe nom pela
gruſa que p'ſe concelho d' homẽes livres he p'ſe
do nom l'hes p'ſe d'as em ello out' embargo Ca
noſſa mace he que os d'as p'ſilejos l'hes ſem ſua
dadas. **E**que os d'as ſidalgo nom morem nem pou
yem na dita cidade ſilue pela gruſa d'as he tor
al nom ſuadas deute em coſimbrim t'pe d'as d' nua
co. **E**l'hey o mandu p' dom joan d' po de ſilue t'p'
joan aſſoſſo de p'ntayem eſtollar em leix ſeu na

Cum iohann pella gna de di dei de portugal o
alguazil Aquantos em carta dyren facemos sa
ber que nos querendo fazer gna o merce ao con
celho o honores lres de villa noua daria de gna outor
gnao lre o confirmamos lre todos sa fozes o privile
gios o liberdades q lres foram dados o outorgados po
llos dei q ante nos foram Atua morte dellhey dom fer
nando nosso humano ao de pde Porvm mandamos
q hupem daquy endeante delles o de todos sa lres hu
os o costume de q pmp hupyon o costume de atna
otro tempo E mandamos atodallas noas justias
q lres non vades ante elles o q lres compdas o qua
todes o foyde comp o aquatadi Eno consentam ane
huo de nehuas condicoes q lres ante elles vaa em
nehuas gna pna no sa mercede q lres pna agna
dados o confirmados Eque hupem delles o de todos
sa lres hupos o costume daquy endeante como pmp
hupyon o costume de atna otro tempo como otro he
Dom testemunho de sto mandamos da ao otro conce
lho esta noa carta dante em pnetarem qige dias
de iullo E lhey o mandou p dom iohann vpo de silue
de seu de pomburgo o de seu consello vasso atuso
afiz Em de iull o qual cento o vito oyr ang
Como os veyndos de gna o de vila noua no ante
pagar portageas o todos otros deynos
Cum iohann pella gna de di dei de portugal o
alguazil Aquantos esta carta dyren facemos sa
ber qo concelho o honores lres da cidade de porto
nos emuyaron dize q os moradores o viuyos de
ya o villa noua daria da dita cidade q hora pna seu
termo foram sempre esuydos de pagar portageas
nos no nos deynos ante quelles foram dados por
termo o por q hora dize q pna de seu termo os no
quam estuam da dita portagem no que dize q lre he
aguo o nos pediam por merce q lres manda pmos
dnt noa carta p q lre aquatademy seu hupo o pule
gro q pobleo tynham Enos deendo os nos dize o
pedi emuyaron qrendo lres fya gna merce aos
moradores de gna o de villa noua. Eemos por lre
q lres compam o quadem seu hupo o pna lre q
teem sobre adam portagem se os deos privilegios lre
pna dados pollos dei q ante nos foram q ore manda
mos o de fendermos que non pna nehuas emuyado q
lres contra elles vaa E mandamos atodallas outas